

**ТЕМАТИЧЕСКИЕ ГРУППЫ ЛЕКСИКИ ФУТБОЛА В КНИГЕ
И.Я. РАБИНЕРА «СБОРНАЯ-2018: ЧЕМПИОНЫ НАШИХ СЕРДЕЦ»**

Черникова Наталия Владимировна,
профессор кафедры социально-гуманитарных дисциплин
Мичуринский государственный аграрный университет,
г. Мичуринск, РФ
chernikovanat@mail.ru

Рассказов Николай Юрьевич,
аспирант 2 курса Социально-педагогического института
Мичуринский государственный аграрный университет,
г. Мичуринск, РФ
rasskazov.nickola@yandex.ru

Аннотация. В статье описаны 12 тематических групп лексики футбольного дискурса, включающих около 80 лексических единиц, извлеченных методом сплошной выборки из первой главы книги И.Я. Рабинера «Сборная-2018: чемпионы наших сердец». Выявлена частотность лексических единиц каждой тематической группы.

Ключевые слова. И.Я. Рабинер, «Сборная-2018: чемпионы наших сердец», тематические группы, лексика футбола.

И.Я. Рабинер – российский журналист, ведущий обозреватель газеты «Спорт-Экспресс», писатель, член Союза журналистов России, член футбольной комиссии международной ассоциации спортивной прессы.

И.Я. Рабинер написал немало публицистических произведений спортивной тематики, в которых выразил собственный взгляд на процессы, происходящие в отечественном спорте. Он является автором ряда книг, посвященных отечественному и мировому футболу. В их числе следующие: «EURO-2008. Бронзовая сказка России» (2008), «Как Россия получила чемпионат мира по футболу – 2018» (2012), «Леонид Слуцкий. Тренер из соседнего двора» (2016) и др.

Одна из последних и знаковых книг И.Я. Рабинера, посвященных российскому футболу, вышла в свет в 2018 г. под названием «Сборная-2018: чемпионы наших сердец». В этой книге он описывает этапы подготовки и участия российской сборной команды в чемпионате мира по футболу 2018 г. Книга содержит беседы ее автора с тренером С.С. Черчесовым, его ассистентом и игроками команды, их монологи.

Язык современной публицистики активно исследуется отечественными учеными [5, 9, 12]. В том числе исследователи обращают пристальное внимание на терминологическую и профессиональную лексику, широко представленную в современной публицистической литературе [8, 13, 14]. Цель данной статьи – описать тематические группы лексики футбола в первой главе книги И.Я. Рабинера «Сборная-2018: чемпионы наших сердец».

Тематическая группа – это «совокупность слов разных частей речи по их сопряженности с одной темой на основе экстралингвистических параметров» [6, с. 400]. Как отмечает О.С. Ахманова, в тематическую группу объединяются слова, имеющие общность в значении независимо от их принадлежности к одной или разным частям речи [1, с. 113].

Методом сплошной выборки лексических единиц футбольной тематики из первой главы книги И.Я. Рабинера «Сборная-2018: чемпионы наших сердец» [7, с. 19–99] мы выявили 79 лексических единиц и классифицировали их в 12 тематических групп. Рассмотрим их.

1. Номинации игры, состязаний, турниров: *футбол, игра, матч, контрольный матч, суперматч, товарищеский матч, встреча, спарринг, контрольные спаренные игры, совместные выступления, чемпионат мира, чемпионат мира 2018 года (ЧМ-2018), ЧМ-1986, Кубок конфедераций, Евро (чемпионат Европы по футболу), Еврокубок, Кубок Америки, Лига чемпионов.*

Футбол (англ. football) – «спортивная игра, в которой игроки каждой из двух команд ударами ног стремятся забить мяч в ворота противника» [2, с. 1437].

Матч – «состязание двух футбольных команд в течение отведённого футбольными правилами и судьёй времени. Матч состоит из двух таймов» [10].

Встреча (лексико-семантический вариант – здесь и далее ЛСВ: ЛСВ-3) – «спортивное состязание, соревнование» [2, с. 162].

Спарринг (англ. sparring) – «тренировочный бой (в отличие от спортивного соревнования)» [3]. Первоначально термин *спарринг* употреблялся по отношению к различным видам спортивных единоборств (бокс, греко-римская борьба, карате и др.), затем как номинация тренировочной игры перед серьёзными соревнованиями стал использоваться и в сфере футбольного дискурса.

2. Номинации футбольных организаций, клубов и связанных с ними лиц, понятий и т.п.: *ФИФА, президент ФИФА, ЦСКА, РФПЛ, киевские динамовцы, топ-клуб, дивизион.*

ФИФА – «Международная федерация футбола (фр. Federation Internationale de Football Association, сокращённо FIFA) – «главная футбольная организация, являющаяся крупнейшим международным руководящим органом в футболе, мини-футболе и пляжном футболе» [3].

ЦСКА – «российский футбольный клуб из Москвы, в прошлом – часть Центрального спортивного клуба Армии» [3].

Топ-клуб – «сильнейший, престижный спортивный клуб» [4].

3. Номинации футбольных команд: *команда, сборная России, сборная СССР, сборная Уругвая, топ-сборная, соперник* (о команде), *оппонент* (о команде), *фаворит* (о команде), *аутсайдер* (о команде).

Команда (ЛСВ-6) – «спортивный коллектив, возглавляемый капитаном» [2, с. 443].

Сборная – «спортивная команда, составленная из лучших спортсменов разных клубов и представляющих в целом какую-либо страну, город и т.п.» [2, с. 1152].

Аутсайдер – «команда, находящаяся в конце турнирной таблицы» [11].

4. Номинации действий, связанных с системой организации соревнований (игр) и подготовкой к ним: *жеребьевка, плей-офф, полуфинал, 1/8 финала, четвертьфинала группа*.

Четвертьфинал – (спорт.) «предшествующая полуфиналу игра на первенство, в которой участвуют восемь команд или игроков – победителей предшествующего круга соревнований» [2, с. 1478].

Полуфинал – (спорт.) «игра на первенство, предшествующая финалу» [2, с. 911].

5. Номинации спортивных сооружений, предметов, необходимых для проведения игры: *мяч, микст-зона*.

Мяч – «спортивный снаряд для игры в футбол» [11].

Микст-зона – «зона на стадионе, отведённая для общения журналистов со спортсменами» [4].

6. Номинации тренеров и игроков: *главный тренер, голкипер, вратарь, тренерский штаб, капитан, защитники, центральный защитник, полузащитник, хавбек, нападающий, форвард, фланговый игрок*.

Защитник – «игрок защиты» [11].

Полузащитник – «игрок средней линии» [11]. В таком же значении употребляется английский термин *хавбек*; см.: *хавбек* (от англ. Half-back) – «полузащитник» [11].

Нападающий – «игрок линии атаки» [11]. В таком же значении употребляется английский термин *форвард*; см.: *форвард* (от англ. forward) – «нападающий» [11].

7. Номинации игровых действий, тактики ведения игры, правил игры и других действий и явлений, связанных с ведением игры: *тайм, обыграть*.

Тайм – «одна из двух частей футбольного матча. Тайм состоит из 45 минут, определённых футбольными правилами, плюс компенсированное время, добавленное судьей» [11].

Обыграть (ЛСВ-1) – «одержат над кем-нибудь верх в игре» [2, с. 694].

8. Номинации ударов и голов: *штрафной, пенальти*.

Штрафной – «мяч, забитый непосредственно со штрафного удара в ворота соперника...»[3].

Пенальти (англ. penalty) – «11-метровый штрафной удар» [11].

9. Номинации победителей: *чемпионы мира, чемпион мира-1966*.

Чемпион (ЛСВ-1) – «звание победителя в спортивных соревнованиях, играх на первенство чего-либо; лицо, команда, удостоенный такого звания» [2, с. 1471].

10. Имена отечественных футболистов и тренеров: *Никита Симонян, Лев Яшин, Станислав Черчесов, Леонид Слуцкий*.

Лев Иванович Яшин (1929–1990) – советский футболист, вратарь, выступавший за московское «Динамо» и сборную СССР; олимпийский чемпион (1956), чемпион Европы (1960), 5-кратный чемпион СССР, заслуженный мастер спорта СССР (1957) [3].

Станислав Саламович Черчесов (1963 г. рожд.) – советский и российский футболист, вратарь, российский футбольный тренер, главный тренер сборной России по футболу, заслуженный мастер спорта России (2003), заслуженный тренер России (2018) [3].

11. Имена иностранных футболистов и тренеров: *Диего Армандо Марадона, Пеле, Йоахим Лев, Фабио Каннаваро, Кафу, Гари Линекер, Салах, Гордон*

Бэнкс, Эктор Купер, Хуан Антонио Пицци, Фернанд Сантушем, Адам Навалка, Арриго Саки, Роберто Манчини, Дик Адвокат, Гус Хиддинк.

Диего Армандо Марадона (1960 г. рожд.) – аргентинский футболист (атакующий полузащитник и нападающий); лучший футболист XX в. по результатам голосования на официальном сайте ФИФА; 3-й футболист среди лучших футболистов XX в. по версии футбольной Комиссии ФИФА [3].

Арриго Сакки (1946 г. рожд.) – итальянский футбольный тренер, один из 10 величайших тренеров европейского футбола по решению УЕФА [3].

Йоахим Лёв (1960 г. рожд.) – немецкий футболист (полузащитник) и тренер; с 2006 г. главный тренер национальной сборной Германии [3].

12. Номинации болельщиков: *болельщики*.

Болельщик (ЛСВ-1) – «страстный любитель спортивных состязаний, поклонник какого – либо вида спорта, спортивной команды и т.п.» [2, с. 89].

Итак, наше исследование показало, что в первой главе книги И.Я. Рабинера «Сборная-2018: чемпионы наших сердец» содержится 79 лексических единиц, относящихся к футбольному дискурсу, которые мы классифицировали в 12 тематических групп. Частотность единиц каждой группы выглядит следующим образом:

- номинации игры, состязаний, турниров – 18 лексических единиц;
- имена иностранных футболистов и тренеров – 16 лексических единиц;
- номинации тренеров и игроков – 12 лексических единиц;
- номинации футбольных команд – 9 лексических единиц;
- номинации футбольных организаций, клубов и связанных с ними лиц, понятий и т.п. – 6 лексических единиц;
- номинации действий, связанных с системой организации соревнований (игр) и подготовкой к ним, – 5 лексических единиц;
- имена отечественных футболистов и тренеров – 4 лексические единицы;
- номинации спортивных сооружений, предметов, необходимых для проведения игры, – 2 лексические единицы;

- номинации игровых действий, тактики ведения игры, правил игры и других действий и явлений, связанных с ведением игры, – 2 лексические единицы;
- номинации ударов и голов – 2 лексические единицы;
- номинации победителей – 2 лексические единицы;
- номинации болельщиков – 1 лексическая единица.

В основном лексические единицы, входящие в тематические группы, являются именами существительными (54 слова), из них 20 имен собственных, являющихся именами отечественных и иностранных футболистов и тренеров.

Кроме существительных, выявлен 1 глагол – *обыграть* в тематической группе «Номинации игровых действий, тактики ведения игры, правил игры и других действий и явлений, связанных с ведением игры».

Помимо слов, тематические группы содержат 24 словосочетания, являющиеся расчлененными наименованиями реалий из сферы футбола (*чемпионат мира, Лига чемпионов, центральный защитник, фланговый игрок* и др.).

Список литературы

1. Ахманова О.С. Словарь лингвистических терминов. – М.: Сов. энциклопедия, 1966. – 598 с.
2. Большой толковый словарь русского языка / Рос. акад. наук, Ин-т лингвист. исслед.; гл. ред. С.А. Кузнецов. – СПб.: Норинт, 2000. – 1536 с.
3. Википедия. – [Электронный ресурс]. – URL: <https://ru.wikipedia.org/wiki/> (дата обращения: 17–30.03.2020).
4. Викисловарь. – [Электронный ресурс]. – URL: <https://ru.wiktionary.org/wiki> (дата обращения: 17–30.03.2020).
5. Гончарова Н.А., Швецова В.М. Иноязычные слова в родной речи: обогащение языка или символ чужой? // Неофилология. – 2018. – Т. 4. № 14. – С. 5–10.
6. Жеребило Т.В. Словарь лингвистических терминов. – Назрань: Пилигрим, 2010. – 489 с.
7. Рабинер И.Я. Сборная – 2018: Чемпионы наших сердец. – М.: Эксмо, 2018. – 604 с.

8. Рассказов Н.Ю., Черникова Н.В. Эволюция языка спорта: от иноязычной к исконно русской лексике (на материале футбольного дискурса) // Актуальные проблемы образования и воспитания: интеграция теории и практики: материалы Национальной контент-платформы (г. Мичуринск, 12 декабря 2019 г.) / под общ. ред. Г.В. Коротковой. – Мичуринск: Изд-во Мичуринского ГАУ, 2019. – С. 300–303.

9. Рыбальченко О.И. Особенности номинации в публицистическом тексте // Наука и Образование: научный рецензируемый электронный журнал. – 2019. – № 4. – URL: <http://opusmgau.ru/index.php/see/article/view/1180> (дата обращения: 10.11.2019).

10. Словарь терминов футбольного спорта. – [Электронный ресурс]. – URL: <http://www.d-camp.ru/node/916> (дата обращения: 15.03.2020).

11. Словарь футбола (краткий). – [Электронный ресурс]. – URL: <http://niv.ru/doc/sport/slovar/slovar-futbola-kratkij.htm> (дата обращения: 15.03.2020).

12. Хабарова О.Г. Гипертекст как основа электронных печатных СМИ // Актуальные проблемы науки и образования: сб. ст. по итогам науч.-исслед. и инновац. работы Социально-педагогического института ФГБОУ ВО Мичуринский ГАУ за 2017 г. / под общ. ред. В.Я. Никульшина. – Мичуринск: Изд-во Мичуринского ГАУ, 2017. – С. 246–248.

13. Черникова Н.В., Савватеева Т.Ю. Терминологическая лексика в современной прессе // Русский язык в школе. – 2018. – № 5. – С. 19–23.

14. Rudneva N.I. Explication of the national value parameter in paremiological units / N.I. Rudneva, E.A. Shimko, G.V. Korotkova // International Journal of Innovative Technology and Exploring Engineering. -2019. - Т. 9. - № 1. - С. 3852-3856.

FOOTBALL VOCABULARY TOPICS IN THE BOOK
I. RABINER «TEAM-2018: CHAMPIONS OF OUR HEARTS»

Chernikova Natalia Vladimirovna,

Professor of the Social Sciences and Humanities Department

Michurinsk State Agrarian University,

Michurinsk, Russia

chernikovanat@mail.ru

Rasskazov Nikolay Yuryevich,

2nd year post-graduate student of the Social Pedagogical Institute

Michurinsk State Agrarian University,

Michurinsk, Russia

rasskazov.nickola@yandex.ru

Annotation. The article describes 12 thematic groups of vocabulary of football discourse, including about 80 lexical units extracted by the method of continuous sampling from the first chapter of the book I. Rabiner «Team-2018: champions of our hearts». The frequency of lexical units of each thematic group is revealed.

Keywords. I. Rabiner, «Team-2018: champions of our hearts», thematic groups, football vocabulary.